

| DE                                                                                                                                                                                                                                                          | EN                                                                                                                                                                                                                                                                                   | FR                                                                                                                                                                                                                                                                                 | IT                                                                                                                                                                                                                                                                                          | NL                                                                                                                                                                                                                                                               | ES                                                                                                                                                                                                                                                          | CZ                                                                                                                                                                                                                                                                                       | HR                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | SI                                                                                                                                                                                                                                                                            | HU                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tragen Sie eine geeignete Atemschutzmaske.                                                                                                                                                                                                                  | Wear a suitable respiratory mask.                                                                                                                                                                                                                                                    | Porter un masque respiratoire adapté.                                                                                                                                                                                                                                              | Indossare una maschera respiratoria adeguata.                                                                                                                                                                                                                                               | Draag een geschikt ademhalingsmasker.                                                                                                                                                                                                                            | Utilice una mascarilla respiratoria adecuada.                                                                                                                                                                                                               | Používejte vhodnou dýchací masku.                                                                                                                                                                                                                                                        | Nosite odgovarajuću masku za disanje.                                                                                                                                                                                                                                                                  | Nosite odgovarajuću masku za disanje.                                                                                                                                                                                                                                         | Viseljen megfelelő léghőmaszkot.                                                                                                                                                                                                                                 |
| Tragen Sie Schutzbrillen und Handschuhe. Vermeiden Sie direkten Kontakt mit der Haut und den Augen. Bei Kontakt gründlich mit Wasser spülen und ärztlichen Rat einholen.                                                                                    | Wear protective goggles and gloves. Avoid direct contact with skin and eyes. In case of contact, rinse thoroughly with water and seek medical advice.                                                                                                                                | Portez des lunettes et des gants de sécurité. Évitez tout contact direct avec la peau et les yeux. En cas de contact, rincer abondamment à l'eau et consulter un médecin.                                                                                                          | Indossare occhiali e guanti di sicurezza. Evitare il contatto diretto con la pelle e gli occhi. In caso di contatto sciacquare abbondantemente con acqua e consultare un medico.                                                                                                            | Draag een veiligheidsbril en handschoenen. Vermijd direct contact met huid en ogen. Bij contact grondig met water afspoelen en medisch advies inwinnen.                                                                                                          | Utilice gafas y guantes de seguridad. Evite el contacto directo con la piel y los ojos. En caso de contacto, enjuague abundantemente con agua y busque atención médica.                                                                                     | Používejte ochranné brýle a rukavice. Zabraňte přímému kontaktu s pokožkou a očima. V případě kontaktu důkladně opláchněte vodou a vyhledejte lékařskou pomoc.                                                                                                                           | Nosite zaštitne naočale i rukavice. Izbjegavajte izravan kontakt s kožom i očima. U slučaju kontakta, temeljito isprati vodom i potražiti savjet liječnika.                                                                                                                                            | Nosite zaštitne naočale i rukavice. Izbjegavajte izravan kontakt s kožom i očima. U slučaju kontakta, temeljito isprati vodom i potražiti savjet liječnika.                                                                                                                   | Viseljen védőszemüveget és kesztyűt. Kerülje a bőrrel és szemmel való közvetlen érintkezést. Érintkezés esetén alaposan öblítse le vízzel és forduljon orvoshoz.                                                                                                 |
| Halten Sie die Farben fern von offenen Flammen, Funken und anderen Zündquellen. Nicht rauchen. Lagern Sie die Farben in einem kühlen, trockenen und gut belüfteten Bereich.                                                                                 | Keep paints away from open flames, sparks and other sources of ignition. Do not smoke. Store paints in a cool, dry and well-ventilated area.                                                                                                                                         | Gardez les peintures à l'écart des flammes nues, des étincelles et de toute autre source d'inflammation. Ne fumez pas. Conservez les peintures dans un endroit frais, sec et bien ventilé.                                                                                         | Tenere le vernici lontane da fiamme libere, scintille e altre fonti di ignizione. Non fumare. Conservare le vernici in un'area fresca, asciutta e ben ventilata.                                                                                                                            | Houd verf uit de buurt van open vuur, vonken en andere ontstekingsbronnen. Rook niet. Bewaar verf in een koele, droge, goed geventileerde ruimte.                                                                                                                | Mantenga las pinturas alejadas de llamas abiertas, chispas y otras fuentes de ignición. No fumes. Guarde las pinturas en un área fresca, seca y bien ventilada.                                                                                             | Udržujte barvy mimo otevřený oheň, jiskry a jiné zdroje vznícení. Nekuřte. Skladujte barvy na chladném, suchém a dobře větraném místě.                                                                                                                                                   | Držite boje dalje od otvorenog plamena, iskri i drugih izvora paljenja. Nemojte pušiti. Čuvajte boje na hladnom, suhom i dobro prozračenom mjestu.                                                                                                                                                     | Držite boje dalje od otvorenog plamena, iskri i drugih izvora paljenja. Nemojte pušiti. Čuvajte boje na hladnom, suhom i dobro prozračenom mjestu.                                                                                                                            | Tartsa távol a festékeket nyílt lángtól, szikrától és egyéb gyújtóforrástól. Ne dohányozzon. A festékeket hűvös, száraz, jól szellőző helyen tárolja.                                                                                                            |
| Farben in Originalbehältern, fest verschlossen und außer Reichweite von Kindern lagern. Vor Frost und direkter Sonneneinstrahlung schützen.                                                                                                                 | Store paints in their original containers, tightly closed and out of reach of children. Protect from frost and direct sunlight.                                                                                                                                                      | Conservez les peintures dans leurs contenants d'origine, bien fermés et hors de portée des enfants. Protéger du gel et des rayons directs du soleil.                                                                                                                               | Conservare le vernici nei contenitori originali, ben chiusi e fuori dalla portata dei bambini. Proteggere dal gelo e dalla luce solare diretta.                                                                                                                                             | Bewaar verf in originele containers, goed gesloten en buiten bereik van kinderen. Beschermen tegen vorst en direct zonlicht.                                                                                                                                     | Guarde las pinturas en sus envases originales, bien cerrados y fuera del alcance de los niños. Proteger de las heladas y de la luz solar directa.                                                                                                           | Barvy skladujte v originálních nádobách, těsně uzavřených a mimo dosah dětí. Chraňte před mrazem a přímým slunečním zářením.                                                                                                                                                             | Boje čuvajte u originalnim spremnicima, dobro zatvorenima i izvan dohvata djece. Zaštititi od mraza i izravne sunčeve svjetlosti.                                                                                                                                                                      | Boje čuvajte u originalnim spremnicima, dobro zatvorenima i izvan dohvata djece. Zaštititi od mraza i izravne sunčeve svjetlosti.                                                                                                                                             | Tárolja a festékeket az eredeti tartályokban, szorosan lezárva és gyermekektől elzárva. Fagytól és közvetlen napfénytől védeni kell.                                                                                                                             |
| Nicht essen, trinken oder rauchen während der Anwendung. Im Falle einer Einnahme sofort ärztliche Hilfe aufsuchen und das Produktetikett vorzeigen.                                                                                                         | Do not eat, drink or smoke while using this product. If swallowed, seek medical attention immediately and show the product label.                                                                                                                                                    | Ne pas manger, boire ou fumer pendant l'utilisation. En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'étiquette du produit.                                                                                                                                 | Non mangiare, bere o fumare durante l'utilizzo. In caso di ingestione consultare immediatamente un medico e mostrare l'etichetta del prodotto.                                                                                                                                              | Niet eten, drinken of roken tijdens het gebruik. Bij inslikken onmiddellijk een arts raadplegen en het productetiket tonen.                                                                                                                                      | No coma, beba ni fume mientras lo usa. En caso de ingestión, buscar atención médica inmediatamente y mostrar la etiqueta del producto.                                                                                                                      | Při používání nejezte, nepijte a nekuřte. Při požití okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc a ukažte etiketu výrobku.                                                                                                                                                                       | Nemojte jesti, piti ili pušiti tijekom uporabe. Ako se proguta, odmah potražite liječničku pomoć i pokažite etiketu proizvoda.                                                                                                                                                                         | Nemojte jesti, piti ili pušiti tijekom uporabe. Ako se proguta, odmah potražite liječničku pomoć i pokažite etiketu proizvoda.                                                                                                                                                | Használat közben ne egyen, igyon vagy dohányozzon. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz és mutassa meg a termék címkéjét.                                                                                                                                  |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the | Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt |

| DE                                                                                                                                                                                                                                                            | EN                                                                                                                                                                                                                                                                                              | FR                                                                                                                                                                                                                                                                             | IT                                                                                                                                                                                                                                                                  | NL                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ES                                                                                                                                                                                                                                                                 | CZ                                                                                                                                                                                                                                                                   | HR                                                                                                                                                                                                                                                                                  | SI                                                                                                                                                                                                                                                                           | HU                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne |
| Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.                                            | Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.                                                                                                                  | Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.                                                            | Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.                                                   | Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.                                                                                                 | ¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.                                                           | Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.                                                                                                  | Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.                                                                                                       | Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.                                                                                                            | Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.                                                                                      |